



LOVELIEST OF TREES

Loveliest of trees, the cherry now,
Is hung with bloom along the bough,
And stands about the woodland ride
Wearing white for Eastertide.

Now, of my threescore years and ten,
Twenty will not come again,
And take from seventy springs a score,
It only leaves me fifty more ...

A. E. Housman



DE MOOIESTE BOOM

De mooiste van de bomen, de kers nu,
Is opgehangen met bloei langs de tak,
En staat lang het bospadje.
Het draagt een wit gewaad voor Paas.
Nu, van mijn hele levensduur,
Zal mijn twintigste jaar nooit meer komen,
En neem uit zeventig voorjaren een twintigtaal,
Het laat me er slechts vijftig meer over...

